



Вих. лист №21

05 березня 2024 р.

Директору Благодійної Організації
Міжнародний Благодійний Фонд
"Українська Біржа Благодійності"
Гуцал Ірині Анатоліївни

Шановна Ірина Анатоліївна!

Відповідно до договору про співпрацю між БО МБФ «Українська Біржа Благодійності» та БО БФ «Український реєстр донорів кісткового мозку» № 182 від 07.09.2020 та Додаткової угоди № 182.2 від 07.09.2020, на сайті БО МБФ «УББ» - dobro.ua - було розміщено проєкт «Розшукується донор кісткового мозку!» з метою залучення благодійних пожертв для реєстрації 1000 потенційних донорів кісткового мозку.

З часу розміщення інформації про даний проєкт на сайті БО МБФ «УББ» (dobro.ua) відбулися зміни потреб проєкту, а саме є потреба в оновленні тексту по проєкту для пришвидшення збору коштів (не змінюючи ціль проєкту), що розміщений на сайті БО МБФ «УББ».

Враховуючи вище викладене, звертаємось до Вас з проханням внести зміни до опису проєкту, (не змінюючи ціль проєкту), та дозволити оновити текст по проєкту.

Укр мова: Життя Наталі змінилося у серпні 2020. Діагноз "важка набута апластична анемія" став випробуванням для маленької дівчинки та її родини. Єдиним шляхом до порятунку стала трансплантація кісткового мозку. У сім'ї не знайшлося родинного донора, тож вони звернулися до Українського Реєстру Донорів Кісткового Мозку.

Після місяців очікування, сповнених страху та невизначеності, надійшла радісна новина: для Наталі знайдено ідеального донора з Німеччини, і 14 квітня 2021 року вдалося провести трансплантацію кісткового мозку. Це стало справжнім дивом для Наталі та її сім'ї. Після трансплантації життя дівчинки кардинально змінилося. Вона знову стала активною, енергійною, повернулася до школи та своїх захоплень. Ця історія - це свідчення сили донорства та його здатності змінювати життя.

Ми закликаємо, кожен із вас може зробити свій внесок у порятунок тисячі інших дітей і дорослих, які так само як колись Наталя, проходять кризь важкі захворювання крові та потребують трансплантації стовбурових клітин. Нам потрібна ваша підтримка! Тут, на dobro.ua, ми збираємо кошти на реєстрацію кожного нового потенційного донора кісткового мозку, що приєднується до нашого реєстру. Єдиний в Україні, який вже має близько 11,5 тисяч таких донорів. Щоб база наповнювалася, і для пацієнтів була можливість знайти в ній відповідного по ДНК і унікальним параметрам донора.

НАШ РАХУНОК:

БФ «УКРАЇНСЬКИЙ РЕЄСТР ДОНОРІВ КІСТКОВОГО МОЗКУ», ЕДРПОУ 41961160, МФО 338783

ПАТ КБ «ПРИВАТБАНК», Р/Р UA563387830000026000055123973



**УКРАЇНСЬКИЙ РЕЄСТР
ДОНОРІВ КІСТКОВОГО
МОЗКУ**

ІДЕНТИФІКАЦІЙНИЙ
КОД: 41961160

ВУЛ. КИЇВСЬКА, 5/1 А,
46016, М. ТЕРНОПІЛЬ
УКРАЇНА

ТЕЛ.: +380 67 353 1636
COMMUNICATION@UBMDR.ORG

WWW.UBMDR.ORG

Створімо разом майбутнє, де донорство кісткового мозку стане нормою, а не винятком. Ваша підтримка сьогодні може стати вирішальною для життя завтра. Разом ми маємо силу змінювати життя. Реєстрація кожного донора обходиться реєстру в 35 євро. Ці гроші ми сплачуємо німецькій лабораторії за аналіз ДНК донора для внесення його в базу. Попереду у нас ще багато роботи й, віримо, врятованих пацієнтів. З вашою допомогою!

Англ.мова: Natalie's life changed in August 2020. The diagnosis of "severe acquired aplastic anemia" became a challenge for the little girl and her family. Bone marrow transplantation was the only way to salvation. The family could not find a family donor, so they turned to the Ukrainian Register of Bone Marrow Donors.

After months of waiting with fear and uncertainty, the good news came: Natalie had found the perfect donor from Germany. On April 14, 2021, a bone marrow transplant was performed. It became a real miracle for Natalie and her family. After the transplant, the girl's life changed wonderfully. She became active and energetic again, returned to school and her hobbies. This story is a true testament to the power of donation and ability to change lives.

We urge you to support the rescue of thousands of other children and adults who, like Natalya, are going through serious blood diseases and need a stem cell transplant. We need your donation! Here at dobro.ua, we collect funds for the registration of every new potential bone marrow donor. The only one in Ukraine that already has about 11.5 thousand such donors. So that the database was filled, and for patients, there was an opportunity to find in it a donor suitable for DNA and unique parameters.

Let's create a future together where bone marrow donation will become the norm, not the exception. Your support today can be decisive for life tomorrow. Together, we have the power to change lives. Registration of each donor costs the registry 35 euros. We pay to a German laboratory for the analysis of the donor's DNA for entering it into the database. We still have a lot of work ahead of us and, we believe, saved patients!

Після повної реалізації проєкту зобов'язуємось надати детальний звіт відповідно до строків та умов договору № 182 про співпрацю між БО МБФ "Українська Біржа Благодійності" та БФ "Український реєстр донорів кісткового мозку" від 07.09.2020 року та Додаткової угоди № 182.2 від 07.09.2020 року.
З повагою та вдячністю,

Роман Куць
директор БФ "Український реєстр донорів кісткового мозку"

НАШ РАХУНОК:

БФ «УКРАЇНСЬКИЙ РЕЄСТР ДОНОРІВ КІСТКОВОГО МОЗКУ», ЄДРПОУ 41961160, МФО 338783
ПАТ КБ «ПРИВАТБАНК», Р/Р UA563387830000026000055123973

